

PERSONAL / PARENT DETAILS

معلومات شخصية / ولي الأمر

Name: الأمل:
Email: البريد الإلكتروني:
Phone: الهاتف:
City: الإمارة: Neighbourhood: الشارع:
Nationality: الجنسية: Gender: Male ذكر Female أنثى
Alternate Contact Name: اسم جهة الاتصال البديلة:
Alternate Contact Phone: رقم جهة الاتصال البديلة:

SKATER INFORMATION

معلومات التزلج

SKATER 1 (Same as above)

المتزلج الأول (كما ورد سابقاً)

Name الإسم	Experience: خبرة:	Private Lessons <input type="checkbox"/> دروس خصوصية
Birthdate تاريخ الميلاد	None <input type="checkbox"/> لا شيء	Semi-Private Lessons <input type="checkbox"/> دروس شبه خاصة
Boy <input type="checkbox"/> ذكر Girl <input type="checkbox"/> أنثى	Beginner <input type="checkbox"/> مبتدأ	Group Lessons <input type="checkbox"/> دروس المجموعة
	Intermediate <input type="checkbox"/> متوسط	
	Advanced <input type="checkbox"/> متقدم	
	Elite <input type="checkbox"/> متقن	

SKATER 2

المتزلج الثاني

Name الإسم	Experience: خبرة:	Private Lessons <input type="checkbox"/> دروس خصوصية
Birthdate تاريخ الميلاد	None <input type="checkbox"/> لا شيء	Semi-Private Lessons <input type="checkbox"/> دروس شبه خاصة
Boy <input type="checkbox"/> ذكر Girl <input type="checkbox"/> أنثى	Beginner <input type="checkbox"/> مبتدأ	Group Lessons <input type="checkbox"/> دروس المجموعة
	Intermediate <input type="checkbox"/> متوسط	
	Advanced <input type="checkbox"/> متقدم	
	Elite <input type="checkbox"/> متقن	

SKATER 3

المتزلج الثالث

Name الإسم	Experience: خبرة:	Private Lessons <input type="checkbox"/> دروس خصوصية
Birthdate تاريخ الميلاد	None <input type="checkbox"/> لا شيء	Semi-Private Lessons <input type="checkbox"/> دروس شبه خاصة
Boy <input type="checkbox"/> ذكر Girl <input type="checkbox"/> أنثى	Beginner <input type="checkbox"/> مبتدأ	Group Lessons <input type="checkbox"/> دروس المجموعة
	Intermediate <input type="checkbox"/> متوسط	
	Advanced <input type="checkbox"/> متقدم	
	Elite <input type="checkbox"/> متقن	

DISCLAIMER

تعهد

I knowingly and freely accept full responsibility for the decision to participate in ZSC Academy. I acknowledge that participation may entail inherent risks and that these risks may result in injury, death, or damage of person or to possessions. I agree that Zayed Sports City and its owners, subsidiaries, employees, sub-contractors, partners, operators and agents shall be indemnified and held harmless against such claims. I understand that my likeness may be captured, including but not limited to video, voice, or photography, and agree that Zayed Sports City may use it for purposes as it sees fit. I further acknowledge the booking and payment policy.

إني أوافق بموجبه، بكامل حريتي وعين علم مسبق، على تحمل المسؤولية الكاملة عن قرار المشاركة في أكاديمية مدينة زايد الرياضية، وأقر بأن هذه المشاركة قد يترتب عليها مخاطر قد تتسبب بإصابات أو وفاة أو أضرار بالأشخاص أو الممتلكات، وأوافق أيضاً على أنه يتعين التعويض على مدينة زايد الرياضية، والمالكين، والشركات التابعة، والموظفين، والمقاولين من الباطن، والشركاء، والمشغلين، والوكلاء التابعين لها وتحسينهم أي مطالبات ودعاوى في هذا الشأن، وأفهم أنه قد يتم التقاط صوتي وصوتي، بما في ذلك، على سبيل الضم لا الحصر، عن طريق الفيديو، أو الصوت، أو التصوير الفوتوغرافي وأوافق على أنه يجوز لمدينة زايد الرياضية استخدامهما للأغراض التي تترتبها أقر بسياسة الحجز والدفع في مدينة زايد الرياضية.

Signature: التوقيع:

Date: التاريخ:

Please do not add me to the ZSC database

الرجاء عدم إضافتي إلى قائمة بريد مدينة زايد الرياضية

OFFICE USE

للاستخدام الداخلي فقط

Date Received: Received by:

Amount Paid:

BOOKING & PAYMENT POLICY

REGISTRATION POLICY: The ice skating programme is split into three terms, each with three parts. You may register for the entire term (parts A, B and C) or any part(s) of it. All three parts of the term open for registration at the same time and registration is done on a "first-come, first-served" basis. (Existing clients, please note that this has changed from previous seasons.) This policy does not apply to private and semi-private lessons.

TIMING POLICY: As skaters progress, the time of their lesson may change. When registering for the entire term, please be prepared for this possibility.

PAYMENT POLICY: Sessions and packages must be paid in advance at the ice rink's reception desk. Lessons may not be post-paid and cannot be confirmed until full payment has been made.

REFUND POLICY: Refunds will only be issued only due to medical incapacity supported by a medical certificate, or other severe cases, as reviewed by management.

CANCELLATION POLICY:

Privates and Semi-Privates (up to group of 6)

- Lessons must be used within 10 weeks of purchase.
- Rescheduling a session must be made at least 24 hours in advance. Cancellations within 24 hours will be billed at full cost.
- When a semi-private (6-2 people) is booked and one skater is unavailable, the lesson will be forfeited by the absent party if the session is not rescheduled.
- When the health or safety of players and staff is in jeopardy, or in other circumstances beyond control of management, lessons may be cancelled. When such cancellations are ordered by Zayed Sports City, they shall not be subject to any cancellation penalties.

Group Courses (Learn to Skate and Freestyle)

- Skaters must commit to attend lessons as scheduled. If you are unable to attend a scheduled session, it is forfeited.
- Skaters who are removed from the ice for displaying unsportsmanlike conduct forfeit the lesson.
- When the health or safety of players and staff is in jeopardy, or in other circumstances beyond control of management, lessons may be cancelled. When cancellations are ordered by Zayed Sports City, a make-up session will be scheduled. If you are unable to attend a scheduled make-up session, it is forfeited.

للحجز و الدفع

سياسة الحضور:

الدروس الخصوصية والشبه خصوصية (لمجموعة قد تصل إلى 6 لاعبين)

- يجب الاستفادة من هذه الدروس ضمن مهلة 10 أسابيع بدءاً من تاريخ الدفع.

- في حال تأجيل أو تغيير موعد الحصة التدريبية يتوجب قبل ٢٤ ساعة على الأقل من موعدها، حيث سيتم احتساب الكلفة الكاملة للحصص التدريبية الملغاة بعد هذه المهلة.

- عند حجز درس شبه خصوصي (لمجموعة من ٢-٦ أشخاص) وسيخسر المتغيب الدرس إذا لم يتم إعادة جدولة الدورة بأكملها.

- قد تلغى الدروس في حال تعرض صحة وسلامة اللاعبين وفريق العمل للخطر، أو في أية ظروف أخرى خارجة عن سيطرة الإدارة، ولا تخضع هذه الإلغاءات التي تتم بطلب من مدينة زايد الرياضية لأية عقوبات.

الدورات الجماعية (تعلم التزلج والتزلج الحر)

- على اللاعبين الالتزام بحضور الدروس وفقاً للجدول المحدد، وفي حال عدم قدرة اللاعب على حضور حصة مجدولة فإنه يخسر حقه في الاستفادة منها.

- يخسر اللاعبون الذين يتم طردهم من الصالة لسلوكهم المنافي للروح الرياضية حقهم في الاستفادة من الدرس.

- قد تلغى الدروس في حال تعرض صحة وسلامة اللاعبين وفريق العمل للخطر، أو في أية ظروف أخرى خارجة عن سيطرة الإدارة، سيتم جدولة حصص تعويضية بدلاً من تلك الملغاة بطلب من مدينة زايد الرياضية، وفي حال عدم قدرة اللاعب على حضور حصة تعويضية مجدولة فإنه يخسر حقه في الاستفادة منها.

سياسة التسجيل: تنقسم برامج التزلج على الجليد الجماعية إلى ثلاثة فصول يتألف كل منها من ثلاثة حصص. يمكنك التسجيل للفصل بكامله (بحصصها التدريبية الثلاثة "أ"، "ب"، و"ج") أو اختيار أي حصة من الحصص الثلاثة. يتم فتح باب التسجيل لجميع الحصص التدريبية الثلاثة من كل فصل في وقت واحد و التسجيل مبني على الأولوية لمن يصل مسبقاً.

سياسة المواعيد: عند التسجيل لدروس التزلج يرجى الأخذ بالإعتبار أنه يمكن أن يحدث تغيير لمواعيد الدروس عند تطور المتزلجين.

سياسة الدفع: الدفع المسبق إلزامي للتسجيل في الأكاديمية وسيتم منع اللاعبين من دخول الحصص التدريبية ما لم يستكملوا دفع الرسوم، ولن يتم تأكيد تسجيل اللاعب للدروس حتى يسدد المبلغ بالكامل. يجب على اللاعب المشارك في برنامج محدد المدة (عرض الدروس الخاصة، جزء من الفصل) أن يتم تسديد الرسوم قبل نهاية المدة المحددة للبرنامج لضمان استكمالها.

سياسة استرداد الرسوم: يقتصر استرداد الرسوم على الحالات المرضية عن التدريب الموثقة بشهادة طبية، أو حالات صعوبة أخرى تخضع لتقييم الإدارة.